

EN – Declaration of Performance nr. TU-V-DT-150012122016

Product type: TU-V-DT-1500:KOLI, LAMPO, OTRA, KOLI T, LAMPO T, OTRA T
Intended use: Slow heat release appliance fired by solid fuel EN15250:2007.
Manufacturer: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finland.
Verification of constancy of performance: Internal quality control (ISO9001:2008/LRQA Finland).
 The notified laboratory 1625 (nr.) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 in the year 2016 and issued test report RRF-50 16 4383.

Declared performance:

| Essential Characteristics | Performance | | | | Harmonized technical specification |
|---|-------------|------------|--------------------|-----|------------------------------------|
| | | Insulation | Without insulation | | |
| Distance to combustible materials: | rear | 20 | 100 | mm | EN15250:2007 |
| | sides | 50 | 100 | mm | EN15250:2007 |
| Fuel types: | | pellets | firewood | | EN15250:2007 |
| CO emissions: | | 0,03 | 0,10 | % | EN15250:2007 |
| Max. flue gas temperature: | | 161 | 129 | °C | EN15250:2007 |
| Thermal storage capacity: | | 34,5 | 35,1 | kWh | EN15250:2007 |
| Heat output: | 100 % | 6,4 | 6,0 | h | EN15250:2007 |
| | 50 % | 21,1 | 20,4 | h | EN15250:2007 |
| | 25 % | 35,5 | 32,8 | h | EN15250:2007 |
| Energy efficiency: | | 87,0 | 84,0 | % | EN15250:2007 |
| Connection of multiple fireplaces on shared flue pipe possible: | | | | Yes | EN15250:2007 |

The performance of the product is in conformity with the above declared performance.
 This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



Heikki Vauhkonen, Managing Director
 Juuka, 12.12.2016

DE – Leistungserklärung Nr. TU-V-DT-150012122016

Produkttyp: TU-V-DT-1500:KOLI, LAMPO, OTRA, KOLI T, LAMPO T, OTRA T
Vorgesehener Verwendungszweck: Speicherfeuerstätte für feste Brennstoffe EN15250:2007.
Hersteller: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finnland.
Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: Interne Qualitätskontrolle (ISO9001:2008/LRQA Finnland).
 Die notifizierte Stelle 1625 (Nr.) hat die Typprüfung nach dem System 3 im Jahr 2016 durchgeführt und folgenden Testreport ausgestellt: RRF-50 16 4383.

Erklärte Leistung:

| Wesentliche Merkmale | Leistung | | | | Harmonisierte technische Spezifikation |
|--|----------|------------|------------------|-----|--|
| | | Isolierung | Keine Isolierung | | |
| Abstand zu brennbaren Bauteilen: | hinten | 20 | 100 | mm | EN15250:2007 |
| | seitlich | 50 | 100 | mm | EN15250:2007 |
| Brennstoff: | | Pellets | Brennholz | | EN15250:2007 |
| CO Emissionen: | | 0,03 | 0,10 | % | EN15250:2007 |
| Abgastemperatur: | | 161 | 129 | °C | EN15250:2007 |
| Gespeicherte Energie: | | 34,5 | 35,1 | kWh | EN15250:2007 |
| Wärmeabgabe: | 100 % | 6,4 | 6,0 | h | EN15250:2007 |
| | 50 % | 21,1 | 20,4 | h | EN15250:2007 |
| | 25 % | 35,5 | 32,8 | h | EN15250:2007 |
| Wirkungsgrad: | | 87,0 | 84,0 | % | EN15250:2007 |
| Für Mehrfachbelegung auf gemeinsamen Schornstein geeignet: | | | | Ja | EN15250:2007 |

Die Leistung des Produkts entspricht der oben erklärten Leistung.
 Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller.



Heikki Vauhkonen, Geschäftsleiter
 Juuka, 12.12.2016



EN – Declaration of Performance nr. TU-V-DT-180016022017

Product type: TU-V-DT-1800:KOLI, LAMPO, OTRA, KOLI T, LAMPO T, OTRA T
Intended use: Slow heat release appliance fired by solid fuel EN15250:2007.
Manufacturer: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finland.
Verification of constancy of performance: Internal quality control (ISO9001:2008/LRQA Finland).
 The notified laboratory 1625 (nr.) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 in the year 2016 and issued test report RRF-50 16 4473.

Declared performance:

| Essential Characteristics | Performance | | | Harmonized technical specification |
|---|-------------|--------------------|--------|------------------------------------|
| | Insulation | Without insulation | | |
| Distance to combustible materials: | rear | 20 | 100 mm | EN15250:2007 |
| | sides | 50 | 100 mm | EN15250:2007 |
| Fuel types: | pellets | firewood | | EN15250:2007 |
| CO emissions: | 0,03 | 0,10 | % | EN15250:2007 |
| Max. flue gas temperature: | 138 | 131 | °C | EN15250:2007 |
| Thermal storage capacity: | 43,7 | 45,4 | kWh | EN15250:2007 |
| Heat output: | 100 % | 3,9 | 6,9 h | EN15250:2007 |
| | 50 % | 22,2 | 23,0 h | EN15250:2007 |
| | 25 % | 38,6 | 38,5 h | EN15250:2007 |
| Energy efficiency: | 89,0 | 85,0 | % | EN15250:2007 |
| Connection of multiple fireplaces on shared flue pipe possible: | | | Yes | EN15250:2007 |

The performance of the product is in conformity with the above declared performance.
 This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



Heikki Vauhkonen, Managing Director
 Juuka, 16.2.2017

DE – Leistungserklärung Nr. TU-V-DT-180016022017

Produkttyp: TU-V-DT-1800:KOLI, LAMPO, OTRA, KOLI T, LAMPO T, OTRA T
Vorgesehener Verwendungszweck: Speicherfeuerstätte für feste Brennstoffe EN15250:2007.
Hersteller: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finnland.
Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: Interne Qualitätskontrolle (ISO9001:2008/LRQA Finnland).
 Die notifizierte Stelle 1625 (Nr.) hat die Typprüfung nach dem System 3 im Jahr 2016 durchgeführt und folgenden Testreport ausgestellt: RRF-50 16 4473.

Erklärte Leistung:

| Wesentliche Merkmale | Leistung | | | Harmonisierte technische Spezifikation |
|--|------------|------------------|--------|--|
| | Isolierung | Keine Isolierung | | |
| Abstand zu brennbaren Bauteilen: | hinten | 20 | 100 mm | EN15250:2007 |
| | seitlich | 50 | 100 mm | EN15250:2007 |
| Brennstoff: | Pellets | Brennholz | | EN15250:2007 |
| CO Emissionen: | 0,03 | 0,10 | % | EN15250:2007 |
| Abgastemperatur: | 138 | 131 | °C | EN15250:2007 |
| Gespeicherte Energie: | 43,7 | 45,4 | kWh | EN15250:2007 |
| Wärmeabgabe: | 100 % | 3,9 | 6,9 h | EN15250:2007 |
| | 50 % | 22,2 | 23,0 h | EN15250:2007 |
| | 25 % | 38,6 | 38,5 h | EN15250:2007 |
| Wirkungsgrad: | 89,0 | 85,0 | % | EN15250:2007 |
| Für Mehrfachbelegung auf gemeinsamen Schornstein geeignet: | | | Ja | EN15250:2007 |

Die Leistung des Produkts entspricht der oben erklärten Leistung.
 Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller.



Heikki Vauhkonen, Geschäftsleiter
 Juuka, 16.2.2017



EN – Declaration of Performance nr. TU-V-DT-210020012017

Product type: TU-V-DT-2100:KOLI, LAMPO, OTRA, KOLI T, LAMPO T, OTRA T
Intended use: Slow heat release appliance fired by solid fuel EN15250:2007.
Manufacturer: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finland.
Verification of constancy of performance: Internal quality control (ISO9001:2008/LRQA Finland).
 The notified laboratory 1625 (nr.) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 in the year 2016 and issued test report RRF-5016 4433.

Declared performance:

| Essential Characteristics | Performance | | | | Harmonized technical specification |
|---|-------------|------------|--------------------|-----|------------------------------------|
| | | Insulation | Without insulation | | |
| Distance to combustible materials: | rear | 20 | 100 | mm | EN15250:2007 |
| | sides | 50 | 100 | mm | EN15250:2007 |
| Fuel types: | | pellets | firewood | | EN15250:2007 |
| CO emissions: | | 0,03 | 0,10 | % | EN15250:2007 |
| Max. flue gas temperature: | | 111 | 134 | °C | EN15250:2007 |
| Thermal storage capacity: | | 54,5 | 57,6 | kWh | EN15250:2007 |
| Heat output: | 100 % | 1 | 8,0 | h | EN15250:2007 |
| | 50 % | 23 | 26,0 | h | EN15250:2007 |
| | 25 % | 42,3 | 45,1 | h | EN15250:2007 |
| Energy efficiency: | | 91,0 | 86,0 | % | EN15250:2007 |
| Connection of multiple fireplaces on shared flue pipe possible: | | | | Yes | EN15250:2007 |

The performance of the product is in conformity with the above declared performance.
 This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



Heikki Vauhkonen, Managing Director
 Juuka, 20.1.2017

DE – Leistungserklärung Nr. TU-V-DT-210020012017

Produkttyp: TU-V-DT-2100:KOLI, LAMPO, OTRA, KOLI T, LAMPO T, OTRA T
Vorgesehener Verwendungszweck: Speicherfeuerstätte für feste Brennstoffe EN15250:2007.
Hersteller: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finnland.
Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: Interne Qualitätskontrolle (ISO9001:2008/LRQA Finnland).
 Die notifizierte Stelle 1625 (Nr.) hat die Typprüfung nach dem System 3 im Jahr 2016 durchgeführt und folgenden Testreport ausgestellt: RRF-5016 4433.

Erklärte Leistung:

| Wesentliche Merkmale | Leistung | | | | Harmonisierte technische Spezifikation |
|--|----------|------------|------------------|-----|--|
| | | Isolierung | Keine Isolierung | | |
| Abstand zu brennbaren Bauteilen: | hinten | 20 | 100 | mm | EN15250:2007 |
| | seitlich | 50 | 100 | mm | EN15250:2007 |
| Brennstoff: | | Pellets | Brennholz | | EN15250:2007 |
| CO Emissionen: | | 0,03 | 0,10 | % | EN15250:2007 |
| Abgastemperatur: | | 111 | 134 | °C | EN15250:2007 |
| Gespeicherte Energie: | | 54,5 | 57,6 | kWh | EN15250:2007 |
| Wärmeabgabe: | 100 % | 1 | 8,0 | h | EN15250:2007 |
| | 50 % | 23 | 26,0 | h | EN15250:2007 |
| | 25 % | 42,3 | 45,1 | h | EN15250:2007 |
| Wirkungsgrad: | | 91,0 | 86,0 | % | EN15250:2007 |
| Für Mehrfachbelegung auf gemeinsamen Schornstein geeignet: | | | | Ja | EN15250:2007 |

Die Leistung des Produkts entspricht der oben erklärten Leistung.
 Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller.



Heikki Vauhkonen, Geschäftsleiter
 Juuka, 20.1.2017

